



BẢN TIN MỤC VỤ

**GIÁO XỨ NỮ VƯƠNG VIỆT NAM
QUEEN OF VIETNAM CHURCH**

801 Ninth Ave. Port Arthur, TX 77642

Website: www.gxnvuongportarthur.org

Phone: 409-983-7676 Fax: 409-982-1212

CHÚA NHẬT IV MÙA VỌNG

Năm B

NGÀY 20/12/2020

Số: 51

VĂN PHÒNG

- Thứ Hai-Thứ Sáu: 9am-12pm và 1pm-4pm
- Thứ Bảy và Chúa Nhật đóng cửa.

Điện thoại văn phòng: 409-983-7676

Sau giờ làm việc hoặc khẩn gấp xin gọi:

- 409-549-0408
- Thư Ký – Chị Kim Dung 409-225-4343

HỘI ĐỒNG

Trường HDMV: Anh Học 409-549-1523

Trường HĐTC: Anh Ruần 409-365-7025

GIÁO KHU

Khu Đại Đồng: Anh Huân 409-365-6316

Khu Phêrô: Anh Bình 409-363-9456

Khu Mân Côi: Anh Dũng 409-549-2774

Khu Lộ Đức: Chị Mai Huyền 409-728-3434

Khu Giuse: Anh Vũ 409-332-9908

Khu Phục Sinh: Anh Khiêm 409-549-3549

Khu Vô Nhiễm: Anh Lợi 409-293-6647

HỘI ĐOÀN

Ca Đoàn Cecilia: Chị Hồng 409-549-3207

Ca Đoàn Thánh Linh: Chị Huệ 409-549-1512

Ca Đoàn Mẹ Lên Trời: Anh Trường 409-332-0077

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm: Ông Bích 409-293-7590

Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể: Anh Tùng 409-549-0683

Nhóm Lifeteen: Anh Dustin 409-543-3838

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo: Chị Thi 409-549-5017

Hội Lêgiô-Maria: Chị Nga 409-223-9695

Hội Dòng 3 Đaminh: Chị Hoa 409-983-7664

Quán Thánh Gia: Anh Hùng 409-540-1369

Sơ Đaminh: 409-985-5102

RỬA TỘI

Chúa Nhật cuối tháng sau lễ 10 AM. Trước khi rửa tội, cha mẹ và người đỡ đầu cần học lớp giáo lý Rửa tội vào 10g00 sáng thứ Bảy trước ngày rửa tội.

XỨC DẦU

Xức dầu xin gọi: 409-549-0408

Thăm bệnh nhân và trao Minh Thánh Chúa

- SẼ THÔNG BÁO SAU

MỤC VỤ NHÀ THƯƠNG SOUTHEAST TEXAS MEDICAL CENTER

Vào mỗi Sáng Thứ Sáu

CHẦU THÁNH THỂ

- SẼ THÔNG BÁO SAU

KÍNH LÒNG THƯƠNG XÓT CHÚA

- SẼ THÔNG BÁO SAU

CHÚA NHẬT IV MÙA VỌNG 20/12/2020

LỄ 8:00am

- Quyên Tiền: Nhóm 12
- Dâng Lễ Vật:
- Thừa Tác Viên Ngoại Lệ:

LỄ 10:00am

- Quyên Tiền: *Nhóm 10*
- Dâng Lễ Vật:
- Thừa Tác Viên Ngoại Lệ:

NGÀY TRONG TUẦN (21/12/2020-26/12/2020)

- Lễ 7am— Đọc Thánh Thư: anh Tùng

CHÚA NHẬT LỄ THÁNH GIA 27/12/2020

LỄ 8:00am

- Quyên Tiền: Nhóm 17
- Dâng Lễ Vật:
- Thừa Tác Viên Ngoại Lệ:

LỄ 10:00am

- Quyên Tiền: *Nhóm 13*
- Dâng Lễ Vật:
- Thừa Tác Viên Ngoại Lệ:

NGÀY TRONG TUẦN (28/12/2020-02/01/2021)

- Lễ 7am— Đọc Thánh Thư: chị Nga, chị Phượng

CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ

THÁNH LỄ

- **Chúa Nhật:** 8 AM & 10 AM
- **Thứ Bảy:** Lễ Vọng Chúa Nhật 5PM
- **Thứ Hai- Thứ Sáu:** 7 AM
- **Lễ Buộc:** 6 PM Lễ vọng
- **Lễ chính ngày:** 7 AM & 7 PM

GIẢI TỘI

30 phút trước các lễ Chúa Nhật (Ngoài ra, xin liên lạc các cha)

HÔN PHỐI

Liên lạc với Văn phòng sáu tháng trước ngày cưới.

TÌM HIỂU LỜI CHÚA TUẦN NÀY

+ Bài đọc 1 : 2 Sm 7,1.8b-11-16.

khí chiến thắng được mọi quân thù, chiếm lĩnh được thành Giêrusalem, yên vị trong hoàng cung rồi, vua Đavít nhờ tiên tri Nathan thỉnh ý Chúa về việc xây cho Chúa một ngôi nhà để làm nơi cho Khâm Giao ước trú ngụ. Thiên Chúa đã nhờ Nathan thông báo cho Đavít biết là Ngài không cần ở trong những ngôi nhà vật chất cho dù sang trọng và vững chắc bao nhiêu đi nữa. Đáp lại tấm lòng thom thảo của vua, Thiên Chúa muốn xây cho ông một ngôi nhà nghĩa là sẽ làm cho triều đại ông bền vững và vinh quang muôn đời.

+ Bài đọc 2 : Rm 16,25-27.

Đây là đoạn thư cuối cùng gửi cho tín hữu Roma, trong đó thánh Phaolô dâng lời ca tụng Thiên Chúa về ơn cứu độ và nhất là đã mạc khải mầu nhiệm này, đã được giấu kín từ đời đời mà nay đã nhờ Đức Giêsu mà tỏ bày cho muôn dân. Thánh Phaolô còn ca tụng Thiên Chúa là Đấng khôn ngoan thượng trí đã sắp đặt để muôn dân được hưởng ơn cứu độ : "Kính dâng Người mọi vinh quang đến muôn thuở muôn đời, nhờ Đức Kitô".

+ Bài Tin mừng : Lc 1,26-38.

Thiên Chúa có thể hành động bằng mọi cách để đạt tới mục đích. Trong việc Ngôi Hai xuống thế làm người, Thiên Chúa đã muốn cho con người cộng tác : Ngài đã chọn Đức Maria để đầu thai Con Một Thiên Chúa. Tuy Thiên Chúa là Đấng vô cùng thượng trí, có thể làm mọi sự theo ý của mình, nhưng thay vì đặt Đức Maria trước một quyết định độc đoán, Chúa đã gọi cho Mẹ biết trước điều Ngài đang chờ đợi nơi Mẹ. Qua cuộc đối thoại diễn ra giữa Đức Maria và sứ thần thiên quốc, chúng ta được biết Đức Maria đã hoàn toàn hiến thân để thi hành thánh ý Chúa. Mặc dù đã trông thấy trước những khó khăn trong việc thực hiện này, nhưng Đức Maria đã dâng thân và tự nguyện chấp nhận đề nghị này trong tiếng "Xin Vâng". Qua tiếng Xin Vâng này, Ngôi thai đã nhập thể trong lòng Đức Maria và chờ ngày giáng sinh.

+++++

"Kính chào trinh nữ đầy ơn phước, Thiên Chúa ở cùng trinh nữ".

"Hail, favored one! The Lord is with you." Lc. 1, 28

Anh chị em thân mến,

Trong Chúa Nhật cuối cùng của Mùa Vọng, phụng vụ Lời Chúa giới thiệu cho chúng ta trình thuật truyền tin cho Đức Maria. Chiêm ngắm dung nhan tuyệt diệu của Đức Thánh Đồng Trinh, trong giây phút nhận Thánh Ý Thiên Chúa, chúng ta lại được ánh sáng chân lý chiếu toả trong tâm hồn luôn luôn theo một cách thức mới mẻ. Cách đặc biệt, tôi muốn dừng lại ở tầm quan trọng của đặc tính trinh nguyên của Mẹ Maria, ở việc Mẹ thụ thai Chúa Giêsu nhưng vẫn đồng trinh.

Đàng sau biến cố truyền tin ở Nazareth, ngôn sứ Isaia đã loan báo: "Vì vậy, chính Chúa Thượng sẽ ban cho các người một dấu: Đây đây, người thiếu nữ mang thai, sinh hạ con trai, và đặt tên là Em-ma-nu-en." (Is 7,14). Lời hứa thuở xưa này được hoàn tất cách trọn vẹn trong biến cố Nhập thể của Con Thiên Chúa. Thực ra, không chỉ Mẹ Maria cứu mang Chúa Giêsu nhưng là do quyền năng của Chúa Thánh Thần, do bởi Chính Thiên Chúa. Thân phận con người của Thiên Chúa bắt đầu sự sống trong cung lòng Mẹ Maria nhưng hiện hữu của Ngài khởi đi hoàn toàn từ Thiên Chúa. Do đó, Chúa Giêsu hoàn toàn là con người, nói theo ngôn ngữ biểu tượng của Kinh thánh là tạo nên từ đất; nhưng Ngài đến từ trên cao, từ Trời. Do vậy, sự việc Đức Maria thụ thai nhưng đồng trinh là nền tảng cho việc nhận biết Chúa Giêsu và cho Đức Tin của chúng ta. Bởi sự kiện này chúng tỏ rằng: sáng kiến đến từ Thiên Chúa và đặc biệt chỉ ra rằng ai là người được thụ thai. Tin Mừng đã kể lại: "Vì thế, Đấng Thánh sắp sinh ra sẽ được gọi là Con Thiên Chúa" (Lc 1,35). Trong ý nghĩa này, sự đồng trinh của Đức Maria và thần tính của Chúa Giêsu bảo đảm cho nhau.

Bởi lẽ đó, chúng ta thấy tầm quan trọng trong câu hỏi của Đức Maria, đang khi "rất bối rối", dành cho sứ thần: "Việc ấy sẽ xảy ra cách nào, vì tôi không biết đến việc vợ chồng! (Lc 1,34). Trong sự đơn sơ của mình, Mẹ Maria thật sáng suốt. Mẹ không hoài nghi quyền năng của Chúa nhưng muốn hiểu hơn ý định của Người hầu theo trọn ý định nhiệm mầu của Chúa. Mầu nhiệm Thiên Chúa vượt xa trí hiểu của Mẹ Maria. Tuy nhiên, Mẹ đã hoàn thành trọn vẹn vai trò được trao phó. Tâm trí của Mẹ tràn đầy khiêm tốn, và chính do lòng khiêm tốn này, Thiên Chúa trông chờ tiếng "Xin vâng" từ Mẹ để thực hiện công trình của Người. Tiếng "Xin vâng" của Mẹ Maria bao hàm cả tình mẫu tử lẫn sự đồng trinh. Mẹ đã mong muốn để vinh quang Thiên Chúa hiện thực nơi mình và Người Con sẽ sinh ra hoàn toàn là quà tặng ân sủng.

Anh chị em thân mến,

Sự đồng trinh của Đức Maria là độc nhất nhưng ý nghĩa thiêng liêng của sự kiện này hướng đến từng người tín hữu. Sự kiện này, trong căn tính, gắn liền với Đức Tin. Thực vậy, ai tin tưởng tuyệt đối vào tình yêu Thiên Chúa, người đó đón nhận Chúa Giêsu nơi mình, đón nhận cuộc sống thánh thiêng của Ngài do bởi quyền năng Chúa Thánh Thần. Đây chính là Mầu Nhiệm Giáng Sinh! Tôi cầu chúc anh chị em sống mầu nhiệm đó với niềm vui sâu xa trong lòng.

Đức Nguyên Giáo Hoàng Benedictô XVI

+++++

Trong niềm hân hoan Kỷ Niệm Mừng Con Chúa Xuống Thế Làm Người và Năm Mới 2021, con xin kính chúc:

Đức Cha David Toups, Quý Cha, Quý Sơ, Hội Đồng Mục Vụ, Hội Đồng Tài Chánh, Các Giáo Khu, Các Đoàn Thể, Ban Ngành, Ca Đoàn, cùng toàn thể Quý Ông Bà và Anh Chị Em:

MỘT MÙA GIÁNG SINH AN BÌNH ĐẦY YÊU THƯƠNG VÀ NĂM MỚI 2021 TRÀN ĐẦY PHÚC LỘC CỦA THIÊN CHÚA VÀ MẸ MARIA.

Linh mục xứ Philip Khả Trần, CRM

SINH HOẠT GIÁO XỨ

ĐẠI LỄ GIÁNG SINH — Lễ Buộc

Thứ Năm, 24-12-2020

- 07:00 AM : **KHÔNG CÓ THÁNH LỄ**
- 05:30 PM : **LỄ ĐÊM CHÚA GIÁNG SINH CHO CÁC EM**
- 07:30 PM : **LỄ ĐÊM CHÚA GIÁNG SINH**

Thứ Sáu, 25-12-2020

- 09:00 AM: **LỄ CHÚA GIÁNG SINH**

LỄ MẸ THIÊN CHÚA—Lễ Buộc

NGÀY CẦU HOÀ BÌNH CHO THẾ GIỚI

Thứ Năm ngày 31/12/2020

- 7:00 AM: **Không có Thánh Lễ**
- 6:00 PM: **Thánh Lễ MẸ THIÊN CHÚA**

Thứ Sáu ngày 01/01/2020

- 08:00 sáng **Thánh Lễ MẸ THIÊN CHÚA**
- 10:00 sáng **Thánh Lễ MẸ THIÊN CHÚA**

VĂN PHÒNG GIÁO XỨ sẽ đóng cửa Thứ Năm 24/12/2020 và Thứ Sáu 25/12/2020 để mừng Lễ Giáng Sinh.

NGHỈ HỌC

Trường Giáo Lý Việt Ngữ, Thiếu Nhi Thánh Thể và Lifeteen sẽ nghỉ học và sinh hoạt vào **tuần 26/12/20-27/12/2020** nhân dịp lễ Giáng Sinh.

ĐOÀN THIẾU NHI THÁNH THỂ có phát thực phẩm sau Thánh Lễ 10g00 Chúa Nhật hôm nay bên Hội Trường Thánh Giuse. Xin quý vị chạy xe đến và hãy ngồi trong xe sẽ có các em đưa lên xe cho quý vị.

KÍNH LÒNG THƯƠNG XÓT CHÚA vào lúc 3 giờ chiều mỗi ngày tại nhà nguyện giáo xứ. Kính mời.

BẢO HIỂM & QŨY ĐỊA PHẬN (Bishop's Faith Appeal)
Giáo Xứ xin chân thành cảm ơn quý vị đã nhiệt thành

đóng góp cho Quỹ Địa Phận và Bảo Hiểm cho Giáo Xứ năm 2020.

GHI DANH NHẬP GIÁO XỨ: Theo giáo luật, khi tới cư ngụ một nơi nào, các tín hữu phải ghi danh gia nhập giáo xứ càng sớm càng tốt. Xin đến Văn phòng Giáo xứ vào các ngày làm việc để làm đơn gia nhập.

Gia đình nào đổi địa chỉ, hoặc số điện thoại hay di chuyển đi nơi khác, xin báo cho văn phòng giáo xứ để cập nhật hóa hồ sơ.

RAO HÔN PHỐI

Chị Maria Nguyễn Thị Diễm Kiều con bà Nguyễn Hoàng, Port Arthur, Texas, sẽ kết hôn với **Anh Phêrô Trần Cảnh Peter** con ông Bà Trần Chung, Pensicola, FL. Ai biết anh chị trên có ngăn trở theo luật Giáo Hội, xin trình cho Cha Xứ biết.

Sắc lệnh ban các ơn toàn xá đặc biệt nhân dịp Năm đặc biệt về Thánh Giuse

Ngày 8/12/2020, cùng với việc Đức Thánh Cha ban hành Tông thư "Patris corde" - Trái tim người cha, công bố Năm đặc biệt về thánh Giuse (từ ngày 8/12/2020 đến ngày 8/12/2021), Tòa Ân giải Tối cao đã công bố sắc lệnh ban các ơn toàn xá đặc biệt nhân dịp Năm đặc biệt này.

Sắc lệnh nói rằng với Năm đặc biệt về thánh Giuse (từ ngày 8/12/2020 đến ngày 8/12/2021), "tất cả các tín hữu sẽ có cơ hội dẫn thân, bằng những lời cầu nguyện và những việc lành, để với sự giúp đỡ của thánh Giuse, người đứng đầu Gia đình Nazareth trên trời, được an ủi và xoa dịu khỏi những đau khổ trong xã hội và của con người, đang gây ra cho thế giới của chúng ta ngày nay".

Dâng cúng trong các thánh lễ tuần trước: \$3,780.

CHÚC MỪNG GIÁNG SINH và NĂM MỚI

Chúng con Kính Chúc Cha Chánh, Quý Sơ Đaminh
**Mùa Giáng Sinh An Bình Thánh Đức trong tình yêu
Chúa Hải Đồng**

Chúng tôi cũng kính chúc toàn thể
Quý Ông Bà Anh chị Em trong Giáo Xứ
**Mùa Giáng Sinh tràn đầy hồng ân Thiên Chúa
và Một Năm Mới 2021**
*Vui Về Hạnh Phúc với muôn vàn Ân Sủng
của Thiên Chúa qua lời cầu bầu của Mẹ Maria Nữ
Vương Việt Nam*

Hội Đồng Mục Vụ và Hội Đồng Tài Chánh Đồng Kính Chúc

+++++

MERRY CHRISTMAS 2020

THANH VINH DỊCH VỤ

Sunny Quang Nguyễn

VĂN PHÒNG LUẬT SƯ

Larry Douden

3636 10th St. Pt Arthur, TX 77642

Phone: 409-982-4067

Cell: 409-293-8118 & 409-549-1012



PHÚC & PHONG NGUYEN

538 9th Port Arthur, TX 77642

Fax: 409-985-3977

ADVERTISE YOUR
AD HERE

Thuốc Tây

Pharm Good Drug Store

• Nhân viên thông dịch tiếng Việt Nam
Nhận Medicaid và các bảo hiểm.

-Đến nhà nhận toa, giao thuốc miễn phí

3648 Gulfway Dr., Port Arthur, Tx 77642

Điện Thoại: 409-985-8874

ADVERTISE YOUR
AD HERE



Vui Carol Pham-Agent

Nơi bán bảo hiểm:

- Xe • Nhà • Thương Mại
- Nhân Thọ • Sức Khỏe
- Dịch Vụ Tài chính

Xin liên lạc Cô Phạm Vui

2900 Gulfway Dr. Ste. 300 Pt Arthur, TX 77642

Tel: 409-984-5020 Fax: 409-984-5021



3300 39th Street, Port Arthur

CHUYÊN MÔN GẮN:

-Direct Tv -Internet -Tv

-Điện Thoại cho Thương Mại

-Tàu Bè & Tư Gia

Có Gắn Đài Việt Nam

- Chỉ trả chi phí một lần

Xin Liên Lạc : Phong Đỗ

888-344-1424

ext. 4 (for Vietnamese)

www.pnsales.net

ADVERTISE YOUR
AD HERE

TAM'S AUTO REPAIR

COMPLETE CAR SERVICE

1848 Woodworth, Port Arthur

*Maintenance *Tune Up *AC

*Front End *Tires *Electricals

*Alignment *Brakes *Shock/Struts

Shop: (409) 982-9091

Cell: (409) 543-3176

Johnathan V. Tat
Insurance and Financial Services Agent

FARMERS INSURANCE

3708 Gulfway Dr., Ste C
Port Arthur, TX 77642
Tel 409.985.8828
Fax 409.985.8858
jitat@farmersagent.com

Registered Representative, Farmers Financial Solutions, LLC
30801 Agoura Road, Bldg. 1, Agoura Hills, CA 91301-2054
Tel 818.584.0200 Member FINRA & SIPC



CAREER OPPORTUNITIES

Visit Jobs.5PointCU.org

5Point Credit Union is an Equal Opportunity Employer.

LUẬT SƯ NGUYỄN ANH TÚ

5555 W. Loop South St. 525

Bellaire, TX 77401

*Chuyên Lo về tai nạn xe, sớ làm, tàu bè

*Có làm dịch vụ về di trú, bảo lãnh, du học

Passport và Visa

Tham khảo miễn phí

Chỉ nhận thù lao khi được bồi thường

ĐT: 713-662-3115

ADVERTISE YOUR
AD HERE

HOA Tailor & Alteration

Nhận May và Sửa Quần Áo

1300 9th Ave. Port Arthur, Tx

Monday--Saturday 8:00-7:00pm

Sunday-Closed

Phone: 409-460-4343

Medicaid CHIP

Amerigroup RealSolutions
in healthcare

1-800-600-4441 ■ www.myamerigroup.com/TX

HOA MẸ THIÊN CHÚA
Nhận chăm hoa cho các dịp

Lễ Cưới, Đám Hôn, Đám Tang,

các Lễ ngoại Lệ ..vv..

Xin Liên Lạc

Chị Vui: 409-549-3073

ADVERTISE YOUR
AD HERE

QUÁN THÁNH GIA

Nhận Nấu Ăn Cho Các Dịp

Đám Cưới, Đám Hôn, Đám Tang, Rửa

Tội, Ra Trường, Các Ngày Lễ Kỷ Niệm

Xin Liên Lạc:

Anh Hùng 409-540-1369 hoặc Chị

Ruẩn 409-728-2549

ADVERTISE YOUR
AD HERE